



ԲԱԶՄԱՎԵՊ

1934

ԿԱՐԵՒՈՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ ԱԶՆԻՒ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ



Նկատելով ՏՈՒԱՐԻ և ՍԹԵՐԼԻՆԻ անկայուն վիճակը, հարկ կը համարինք բաժնեգրներու հատուցման հիմ ծառայեցնել իտալական և Զոփյեթական դրամները՝ որոնք համեմատական կայունութիւն մը կը ցուցնեն՝ գէթ առ այժմ:

Որով այսուհետեւ, թէ՛ անոնք որ անցեալ տարիներու հաշիւները պիտի կարգադրեն և թէ՛ անոնք որ նոր պիտի արձանագրուին, կը խնդրենք որ հաճին վճարել որպէս տարեկան բաժնեգիր՝ 60 Լիրէր իտալական և կամ 16 Ֆր. Զոփյեթական: Փոխարժէքը կ'ընդունինք իւրաքանչիւր երկրի դրամով՝ օրուան սակին համեմատ:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԻՒԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ - ՎԵՆԵՏԻԿ

ԱՐԱԳ ԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ

Տպարանս կը ստանձնէ ամէն տեսակ հրատարակութիւն Հայ և Եւրոպական լեզուներով, ինչպէս նաեւ ՎԱՅԱԹԱԿԱՆ ԱԿԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐ - ՆԱՄԱԿԱՆԻ - ՆԱՄԱԿԱԾՐԱՐ - ՔԱՐՏԵՐ՝ ԳՈՒՆԱՏԻՊ ԵՒ ՊԱՐՁ - ԱՅՏՆՈՄՍԵՐ - ՊԻՏԱԿՆԵՐ և այլն, և այլն:



IMPRIMERIE ARMÉNIENNE

St. Lazare VENISE (Italie)



ՏՈՒՆՈՒԱՐ ԹԻՒ 1

ԲԱԶՄԱՎԵՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ - ԲԱՐՈՑԱԿԱՆ

1848-1934

ՀԱՏ. Ղ.Բ. ՌԵԶԳ-ՌԵԶԳ

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐ ՆՈՐ ՏԱՐԻ

ԵՒ ԱՅՆՔԱՆ սրտագին է մեր մաղթանքը բոլոր մեր ազնիւ ընթերցողներուն, բոլոր մեր հեռաւոր սիրելի եղբայրներուն՝ որքան դառն ու կսկծազին է այսօր անոնց վիշտը և ոգետանջ անոնց անդուհը՝ ահաւոր և սրբապիղծ եղեռնի վաղորդային:

Երբ ամբողջ տիեզերքի մէջ հնչելու վրայ էր կեանքի և փրկութեան մեծ պատգամը, հազար իննհարիւր երեսուն և երեք անգամ կրկնուած յուշումով, սիրով ու բերկրանքով, երբ աւետիսը պիտի ընթանար խաղաղութեան և Սիրոյ Արարչին Մենդեան՝ Աստուծոյ տաճարէն, Աստուծոյ պաշտօնէին բերնով՝ որ բազկատարած գթութիւն, սէր, խաղաղութիւն պիտի հայցէր Երկնքէն իր տառապակոծ հայ հօտին համար, ահա լոյսի տեղ խաւար, հրեշտակներու տեղ անողորմ ու դիւրաբախ ոգիներ, կեանքի տեղ մահ և արիւն. և ահաւոր եղեռնը կու տայ մեր հայ եղբայրներուն մէջ խռովքի, ցաւի և կսկիծի դժոխալուր արձագանքը:

Որպիսի տօն, որպիսի պատկեր... Թշուառ ժողովուրդ:

Ահա մեր ցաւն ալ, մեր կսկիծն ալ խառնուած հասարակաց մեծ սուգին, և մենք յանուն ամբողջ մեր նահատակ եղբայրներուն՝ որոնց արեան հետ կը խառնուի եղբարբախտ Ղեւոնդ Արքեպիսկոպոս Գուրեանինն ալ՝ կը հայցենք Երկնքի գութը, Երկնքի օրհնութիւնը ամենուն համար, ամենուն համար խաղաղութիւն, ամենուն համար սէր և միութիւն:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԲԱԶՄ. ՏՈՒՆՈՒԱՐ 1934

համբուրել Նշխարները. և իրենց ընկերացաւ նոյն վա-
նամայրը՝ որ ցոյց տուաւ մեծ համութիւն և բարեպաշ-
տութիւն:

Սկիզբը բացուեցաւ դարանը ուր կը պահուէր Ս.
Փաթըրեցիայի արեւը. և Հայրերուն ընկերացող բաժա-
նան՝ որ սրտին մէջ շերտերէն կը պահէր նախորդ օր-
ուան յիշատակը, մաղթեց որ այս անգամ ալ Ս. Փա-
թըրեցիա՝ իր արեւան հրաշքը կրկնելով՝ յոյսը տար
Հայաստանի այդ բարի զաւակներուն՝ թէ այդ ազգը
պիտի վերածնէր ըրիտոնէութեան մէջ:

ԵՐԿՐՈՐԴ ՀՐԱՇԲԸ

— «Ամէն», պատասխանեց Քոյր Մարգարիտա
ներկայ միւս Քոյրերուն հետ, Եւ կրկնեց ուղերձը.
«Ամէն». — Եղբիք:

Վերսկան աղօթքները կենդանի հաւատքով, Քանի
մը բոպէ վերջ արեւը կատարելապէս հալած էր և կը
լեցնէր սրուակը: Ամէնքը կ'արտասուէին... կարծես չէին
հաւատար իրենց աչքերուն:

Երկու Հայրերը ուրախութեան արցունք ունէին աչ-
քերուն մէջ իրենց յղացած յոյսին համար՝ թէ իրենց
Հայաստանը նորէն պիտի ծաղկէր Յիսուսի Քրիստոսի
անունով և իր Գրեգոր Նահատակին: Անոնք չէին յա-
զնար համբուրել, զիտեղէ և կրկին համբուրելէ վար-
դարաններ առին և սրուակներուն դպցուցին:

Հ. Ղ. Տայեան ուզեց շարական մը երգել Ս. Փա-
թըրեցիայի, արեւելեան մեղեդի մը, հառաչներու զոհար
մը, հաւատքի ըրթում մը: Եւ երգը վեր սլացաւ մա-
քուր և սրտայայտ:

Սոյնեցիքին միւս մասունքներուն ալ, և իրենց մեռ-
բուն առջեւէն — որ խնայեցաւ կ'երկրպագէր երեքսրբեան
Աստուծութեան — տեսան Քրիստոսի օրհնակ անուան
մէջ փառահեղ դարեր: Յետոյ Միւլիթարեան երկու Հայ-
րերուն երեւցան Ս. Գրեգոր Հայկազնի Նշխարները:

Աչքերը չէին յազնար տեսնելէն, ձեռքերը չէին գո-
հանար անոնց հպելէն, և սրտերը կը խանդավառէին
իրենց հաւատքի ցոյցերու երգին մէջ, որոնց իբր պը-
սակ՝ նոյն Հ. Ղ. Տայեան ուզեց երգել շարական մը
ի պատիւ Ս. Գրեգորի՝ որ Լուսաւորէն է Հայաստանի:

Հոս կ'արձանագրենք հին ու նոր տարիէն պատմական քանի մը ուրախ և տխուր դեպքեր.

ՊԱԼԻՈՆԻ ՏՈՒՉՈՒԹԻՒՆ. — Մարտ 13ին (1933) Ն. Ս. Պիոս ԺԱ Քահանայապետ՝ ի յարգանս
տուելով իւր առ Գերբը. Հոգեւոր Տէր Աւետիս Արքիարեան կաթողիկոս, որպէս պաշտօնական
հաստատութիւն կաթողիկոսական ընտրութեան: Այս առթիւ ուրախ ենք արձանագրելու որ Մարտ
ամսոյն հանդիսապէս պիտի տօնուի Ամեն. Արքիարեան կաթ. Պատրիարքի Քահանայապետի ձեռ-
նադրութեան յիսնամեայ յորեղեանը (1884 - 1934):

ՀԱՅ. ԿԱԹ. ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՀՈՎԻԴԵՐ. — Հոկտ. 29ին Ամեն. Արքիարեան կաթողիկոս, Պէյ-
րուի մէջ մեծ շքով ձեռնադրեց Գերպ. Գրիգոր վրդ. Հիւսիսէն՝ արքեպիսկոպոս շալէպի, և
Պարսկեան Ա. վրդ.՝ արքեպիսկոպոս Մարտիրոս, որուն նախկին առաջնորդը Գերպ. Յովն.
Արքեպ. Նիսիսեան փոխադրուեցաւ Եգիպտոսի Հայ կաթողիկէ թեմին հովիւ:

ՋԱՐԵՀ ՊԵՅ ՊԵՆՊԱՐ ընտրուած է Նախագահ Հ. Բ. Ը. Միութեան՝ Գեղտ. 14ին, և իր հա-
րազաւոր Աւարեղ Պէյ՝ փոխ-Նախագահ: Վստահ ենք որ «Հայր հայրենեաց» մեծ հայուն զաւակ-
ները պիտի շարունակեն իրենց հօր ազգօգուտ անմահ գործը նոյն հոգով և անձնուիրութեամբ:

Համագային մեծ սուգին առթիւ կը բերենք մեր խորին ցաւակցութիւնը Ազգին բոլոր մար-
միններուն՝ Ամերիկահայոց առաջնորդ Ղեկնարկ ԱՐՔԵՊՍ. ԴՈՒՐԵՆՆԻ եղբարական մահուան համար,
ղաշունահարուած հայ սրբապիղծ ձեռքերէ՝ Նիւ Եորքի Ս. Խաչ եկեղեցին՝ Գեղտ. 24ին:

— Խորին ցաւով կ'արձանագրենք նաեւ՝ Մ. Ռ. վարժարանի Նախկին աշակերտ Գրիգոր ՍԻ-
ՆԱՊԵՆՆԻ մահը՝ ի փարիզ, Գեղտ. 22ին: Մեր անկեղծ ցաւակցութիւնը իր բոլոր սիրելիներուն:
— Ազգային մեծ կորուստ մ'եղաւ նաեւ մահը՝ Լիբանանի նախկին կառավարիչ ԳՈՒՅՈՒՄՃԱՆ
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՓԱՇԱՅԻ, Հոմի մէջ, Օգոստոս 11ին (1933):

ԽՄԲ.



ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԵՑԻՔ

“ԲԱԶՄԱՎԷՊ,”

ՀԱՆԴԵՍԻՆ

ՈՐ ԿԸ ԹԵԽՆԱԿՈՒՅ ԻՐ ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ

92^{րդ} ՏԱՐԻՆ

1843 1934

ՏԱՐԵԿԱՆ ԲԱԺՆԵԳԻՆՆ Է

ԻՏԱԼ. ԼԻՐԻԹ 60 կամ 16 Զ. ՖՐ. ԿԱՆԻԿ

Գլխորդներու, ակումբներու, որբանոցներու և
ազգային բոլոր ընկերակաւ հաստատութեանց
համար պէ՛տ ԳԻՆ:

Ասկէ զատ ո՛ր և է զեղջի համար հարկ է
կանխապէս յարմարիլ խմբագրութեան հետ:

Թղթակցութիւն, բաժնեգին, յօդուած զրկել ուղղակի
խմբագրութեան հասցէին:

“ԲԱԶՄԱՎԷՊ”-Ի ՇԵՏ ՓՈԽԱՆԱԿՈՒԱԾ ԹԵՐԹԵՐ

1932 - 1933

ԱԶՍՏ ԽՕՍՔ, օրաթերթ, Բ. տարի, M. Louiza,
41, Sofia (Bulgarie).

ԱԶԴԱԿ, երկօրեայ, Զ-Է. տարի, B. P. 587, Bey-
rout (Liban).

ԱԶԴԱՐԱՐ, օրաթերթ, Զ. տարի, Pérchembé
Pazar, No. 16, Istanbul.

ԱԼԻՍ, օրկան Սկը. վերաշ. Միւլիթեան ԺԱ. տարի,
P. O. Box 198, Madison Sq. Sta. New-York.

ԱԼԻԲ, շաբաթաթերթ, Գ. տարի, Avenue Lalé-
zar, Téhéran (Perse).

ԱՅԳԵՍՏԱՆ, Ա. տարի, 1922, Rue Voulis 20 a.
Athènes. (Գաղթած)

ԱՆԱՀԻՏ, երկամեայ, հանդէս մասնաձեւ և ար-
ուեստ, (նոր շրջան) Ե. տարի, 9 Rue Say, Paris
(France).

ԱՊԱԳԱՏ, երկօրեայ, ԺԳ-ԺԴ. տարի, 60 Rue
Provence, 60, Paris (France).

ԱՌՈՂՋ ԿԵԱՆՔ, ամսագիր բժշկական և ատոյ-
ղապական, Բ. տարի, 31, Rue de Rochefou-
cauld, Paris (9e). (Գաղթած)

ԱՍՊԱՐԷՋ, շաբաթաթերթ, ԻԳ-ԻԴ. տարի, P.
O. Box 855, Fresno, Calif. (U. S. A.).

ԱՐԱՋ, երկօրեայ, Բ. տարի, Str. Pictor Luchian,
14, Bucarest.

ԱՐԱՔՍ, շաբաթաթերթ, Ը. տարի, 5 Rue Mah-
moud Pacha el Falaki, Alexandrie (Egypte).

ԱՐԵԳ, Բ. տարի, Rue des Dominicaines 17,
Marseille. (Գաղթած)

ԱՐԵԻ, օրաթերթ, ԺԸ. տարի, B. P. 1060, Le
Caire (Egypte).

ԱՐԵԻԵԼԷ, օրաթերթ, Գ. տարի, Rue Pasteur
73, Salonique (Grèce).

ԱՐԵԻԵԼԷ, օրաթերթ, Գ. տարի, Galata B. P.
1203, Istanbul (Turquie).

ԱՐԾԻԻ, Բ. տարի, 1933, Փրովան. (Գաղթած),
ԱՐՁԱԳԱՆԳ ՃԵՄԱՐՏՈՒԹԵԱՆ, կրօն-բար-

բոյական և ատոյղապական ամսաթերթ, Գ. տարի,
8, Rue de Prague, Paris (12e) (Erance).

ԱՐՁԱՆ, Ա. տարի, (1932) Rue Tchevirmadji
30, Istanbul (Գաղթած)

ԱՐՄԵՆԻԱ, շաբաթաթերթ, Գ. տարի, P. O.
Box 917, Los Angeles, Calif. (Գաղթած).

ԱՐՄԵՆԻԱ շաբաթաթերթ, Գ. տարի, Canning
1087, Buenos Aires (Argentine).

ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՖՐՈՆՏՈՒՄ, զրական յաւելուած
«Խորհրդ. Հայաստան»-ի. (Գաղթած)

ԱՐՓԻ, Հայ քնտնիքի պարբ. կիսամեայ, Բ.
տարի, 78, Glenville Ave., Allston, Mass. (U. S. A.).

ԱԻԵՏԻՔ, պաշտօնաթերթ Հայ կաթ. Պարբ. Տ. Կ.
Բ. տարի, Patriarcat Arm. Cath. Beyrouth (Liban).

ԲԱՆԲԵՐ, մեծ շրթերթ. Ա. տարի (1933), Ankara
Caddesi, Resid. ef. Khan, Istanbul. (Գաղթած)

ԲԱՆԲԵՐ, հոգեւոր ամսաթերթ, Թ. տարի, 7 Rue
Papère, Marseille.

ԲԱՆԻՈՐ, շաբաթական զաւելուածաթերթ, ԺԴ. տարի,
26th Street New York, N. Y. (Գաղթած).

ԲՈՐՈՒՆ, շաբաթական զաւելուածաթերթ, ԺԴ. տարի,
(ժրոյ. «Վերածնունդ»-ին). Haig Karakache, Téhé-
ran (Perse).

ԳԵՐՄԱՆԻԿ, կամեայ, Մարտի հայրենակց.
միութեան, 300, Fourth Avenue, Room 801 New
York (U. S. A.).

ԳՈՅԱՄԱՐՏ, երկօրեայ, Գ. տարի, 29, La Ca-
nebière, Marseille (France).

ԳՐԱԿԱՆ ԱՐՇԱԻ (գր-գեղ. յաւելուած «ՊՐՈ-
ԼԵՏԱՐ»-ի) Tiflis. (Գաղթած)

ԳՐԱԿԱՆ ԳԻՐՔԵՐՈՒՄ, Օրկան Հայ Պեա.
զրոյներու երկան, (Գաղթած)

ԳՐԱԿԱՆ ԹԵՐԹ, Բ. տարի, Պեա. Երկան,
ԳՐՈՂ, Թ. տարի, Dmitrievkaia, 13 Rostov,
(U. R. S. S.).

(Շարունակելի)

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱՆ

ՎԵՆԵՏԿՈՅ ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆԷՆ

ԳՈՆՏԱՔՃԵԱՆ Հ. ԱՆԱՆԻԱ.

Գ Ր Պ Ա Ն Ի **ԳԱՂՂԻԵՐԷՆԷ ՀԱՅԵՐԷՆ**
ԲԱՌԳԻՐՔ **ՀԱՅԵՐԷՆԷ ԳԱՂՂԻԵՐԷՆ**

 Երկրորդ տպագրութիւն - հոխացած - Էջ 736: Գինը՝ 10 ֆրանք կամ 2 ֆր. 2.

ՕՐԱՑՈՅՑ ԵՒ ԳՈՒՇԱԿ ՕԴՈՑ 1934 (ՃՀԸ ՏԱՐԻ)

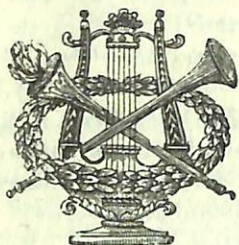
Գին՝ ուղեծախսով 0,60 Զ. ֆր.

Հ. ՎԱՐԳԱՆ Վ. ՀԱՅՈՒՆԻ

ՈՒՂՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԱՌՈԳԱՆՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԵՐԵՆԷ

Էջ 371. Գինը՝ 3 ֆրանք Զուլից. կամ 15 ֆր. ֆրանսական

“ԵՎԱՅԲ ՀԱՒԱՏԱՑԵԱԼՔ,,



... ՆՄՈՅՇ ՄԸ ...

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՅԻՈՅ

.... ՍՐԲԱԶԱՆ

ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԶԱՅՆԱԳՐՈՒԹԵԱՄԲ

ՀԱՆԴԵՐԶ

ՄԱՍՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՄԲ

(ՀԱՅ - ՖՐԱՆՍ.)

Հ. ՂԵՒՈՆԴ Վ. ՏԱՅԵԱՆԷ

Գինը՝ 3 ֆր. Զուլից.

“VENEZ, O FIDELES,,

(Yégaïk havadatsialk)



Spécimen de la Musique Sacrée

de l'Eglise Arménienne

mis en notation européenne

précédé d'une étude.

Par P. LEONCE Dr. DAYAN

Prix 3 Fr. S.

ՀՐԱՇԱԼԻ նուագ մը և բացարձակ նորութիւն՝ Հայ երաժշտներու և երաժշտագէտներու, որոնք Հայ Եկեղեցական երգերու ճաշակն ու սթափումի գեղեցիկ պահեր ունենալու համար՝ զիւրաւ պիտի կարենան ջութակով կամ դաշնակով նուագել:

ՂԱԶԱՐԱՅ ՓԱՐՊԵՅԻՈՅ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՅ

ԶՈՐՐՈՐԻ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Էջ 675

Գինը՝ 3 ֆր. Զուլից.